

## Zmluva na poskytnutie služby

### činnosť stavebno-technického dozoru pre stavbu „Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie“

uzatvorená podľa § 269 ods. 2 zákona č. 513/1991 Zb. Obchodný zákonník v znení neskorších predpisov (ďalej len „Obchodný zákonník“) a na základe výsledku verejnej súťaže vyhlásenej vo Vestníku verejného obstarávania č. 127/2013 zo dňa 1. 7. 2013 pod zn. 10756 - MSS a v súlade s právnym poriadkom Slovenskej republiky (ďalej len „zmluva“)

evidenčné číslo objednávateľa: MAGSP 1400010 evidenčné číslo poskytovateľa:

medzi zmluvnými stranami:

#### Objednávateľ:

Názov: **Hlavné mesto Slovenskej republiky Bratislava**  
Sídlo: Primaciálne námestie 1, 814 99 Bratislava  
Štatutárny orgán: doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., primátor  
Osoba oprávnená rokovať  
v technických veciach: Ing. Tibor Schlosser, CSc., hlavný dopravný inžinier  
Bankové spojenie: Československá obchodná banka, a.s.  
Číslo účtu: 25903513/7500  
IBAN: SK59 7500 0000 0000 2590 3513  
IČO: 603 481  
Tel.: +421 59356 506  
Fax: +421 59356 609

(ďalej len „objednávateľ“)

**a**

#### Poskytovateľ:

Obchodné meno: **INFRAM SK s. r. o.**  
Sídlo: Gallayova 11, 841 02 Bratislava  
Právna forma: spoločnosť s ručením obmedzeným zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu Bratislava I, oddiel: Sro, vložka číslo: 49733/B  
Štatutárny orgán: Ing. Zdeněk Jeřábek, CSc., Ing. Eva Jíchová, PhD.  
Bankové spojenie: Komerční banka, a. s. Bratislava  
Číslo účtu: SK82 8100 0000 3568 53170287  
IČO: 43 864 350  
IČ DPH: SK 20 2251 2239  
Tel.: +421 321 132 00  
Fax:

(ďalej len „poskytovateľ“)

## Preambula

Objednávateľ pripravuje investičnú akciu na zhotovenie stavby „**Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie**“ nachádzajúcej sa v mestských častiach Bratislava – Staré mesto a Bratislava – Petržalka (ďalej len „stavba“), ktorá bude vykonaná podľa podmienok uvedených v uzatvorenej zmluve o dielo na zhotovenie stavby uzatvorenej medzi objednávateľom a zhotoviteľom stavby (ďalej len „zmluva o dielo“), platných právnych predpisov Slovenskej republiky a STN EN.

Objednávateľ má záujem pri výstavbe stavby spolupracovať s poskytovateľom.

## Článok 1 Predmet zmluvy

1.1 Poskytovateľ sa zaväzuje pre objednávateľa vykonávať za podmienok uvedených v tejto zmluve a v rozsahu vymedzenom v bode 1.2 tohto článku činnosť stavebno-technického dozoru pre stavbu „**Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie**“ (ďalej len „poskytnutie služby“) a objednávateľ sa zaväzuje poskytovateľovi za poskytnutie služby zaplatiť zmluvnú cenu uvedenú v článku 3 odsek 3.3 tejto zmluvy (ďalej len „zmluvná cena“), resp. len jej časť v súlade s ustanovenými podmienkami tejto zmluvy. Uvedené platí v prípade, ak bude poskytnutie služby vykonané za podmienok dohodnutých touto zmluvou a bez väd.

1.2 Poskytnutie služby spočíva najmä:

- a) vo výkone administratívnej, riadiacej a technickej správy zmluvy o dielo, v priebežnej kontrole stavebných prác v mene objednávateľa okrem činností, resp. častí činností, na ktoré si objednávateľ vyhradil právo a to počas etapy predchádzajúcej výstavbe, etapy výstavby ako aj počas etapy po výstavbe,
- b) v priebežnom odovzdávaní technických, ekonomických a právnych poznatkov a skúseností s riadením podobných stavieb formou odporúčaní, komentárov, konzultácií a analýz oprávneným zamestnancom objednávateľa a to počas administratívnej, riadiacej a technickej správy zmluvy o dielo,

1.3 Podrobnejšia špecifikácia rozsahu poskytnutej služby poskytovateľom je vymedzená v prílohe č. 1, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

## Článok 2 Obsah, rozsah a podmienky poskytnutia služby

2.1 Obsah, rozsah a podmienky poskytnutia služby sú uvedené v ostatných ustanoveniach zmluvy a v jej prílohách.

2.2 Časť obsahu tejto zmluvy je určená v súlade s § 273 ods. 1 Obchodného zákonníka.

2.3 Neoddeliteľnou súčasťou tejto zmluvy sú nasledovné prílohy:

- a) príloha č. 1: Povinnosti stavebného dozora/ poskytovateľa služieb,
- b) príloha č. 2: Rozpis nákladov a predpokladaný Cash flow,
- c) príloha č. 3: Kvalifikačné požiadavky a zoznam odborníkov,
- d) príloha č. 4: Formulár potvrdenia o audite
- e) príloha č. 5: Formulár mesačnej správy o postupe prác,
- f) príloha č. 6: Formulár preberacieho protokolu,
- g) príloha č. 7: Formulár zápisnice o odovzdaní a prevzatí staveniska

### **Článok 3** **Zmluvná cena**

3.1 Zmluvná cena je určená na základe rozpočtu uvedeného v prílohe č.2 /Rozpis nákladov a predpokladaný Cash flow/ tejto zmluvy a v súlade so zákonom Národnej rady Slovenskej republiky č. 18/1996 Z. z. o cenách v znení neskorších predpisov (ďalej len „zákon o cenách“) a vyhláškou MF SR č. 87/1996 Z. z., ktorou sa vykonáva zákon o cenách, v znení neskorších predpisov (ďalej len „vyhláška“).

3.2 Zmluvná cena je založená na hodinových sadzbách, ktoré sú ustanovené pre jednotlivé druhy odborníkov v rámci kategórie kľúčových odborníkov alebo kategórie neklúčových odborníkov a na priemernej hodinovej sadzbe, ktorá je ustanovená pre jednotlivých odborníkov v rámci kategórie ostatných odborníkov, uvedených v prílohe č. 2, ktorá tvorí neoddeliteľnú súčasť zmluvy.

3.3 Zmluvná cena je nasledovná:

a)	Zmluvná cena bez DPH:	840 580,00 €
b)	Sadzba DPH vo výške 20%:	168 116,00 €
c)	Zmluvná cena vrátane DPH celkom:	1 008 696,00 €

(slovom: jeden milión osemtisíc šesťstodeväťdesiatšesť eur).

3.4 Poskytovateľovi bude zmluvná cena uvedená v odseku 3.3, resp. len akákoľvek časť z nej, na ktorej úhradu mu vznikne v súlade s touto zmluvou nárok, a to najmä v závislosti od počtu odpracovaných hodín jednotlivými odborníkmi poskytovateľa, uhradená za podmienok, v čase a spôsobom uvedeným v ostatných ustanoveniach tejto zmluvy.

3.5 Všetky hodinové sadzby uvedené v prílohe č. 2 sú pevné a počas poskytovania služby ani po poskytnutí služby sa nesmú meniť, ak v zmluve nie je ustanovené inak.

3.6 Ak sa zmení všeobecne záväznými právnymi predpismi ustanovená výška sadzby, resp. sadzieb dane z pridanej hodnoty a táto zmena bude mať vplyv aj na túto zmluvu, zmluvné strany sa zaväzujú dodatkom k zmluve upraviť výšku sadzby dane z pridanej hodnoty uvedenej v tejto zmluve, výšku jednotlivých hodinových sadzieb vrátane DPH a výšku zmluvnej ceny vrátane DPH v závislosti od príslušnej zmeny všeobecne záväznými právnymi predpismi ustanovenej výšky sadzby dane z pridanej hodnoty. Výška hodinových sadzieb bez DPH a zmluvnej ceny bez DPH sa v tomto prípade nesmie zmeniť.

### **Článok 4** **Platobné a fakturačné vzťahy**

4.1 Poskytovateľ sa zaväzuje v lehote štrnástich kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti zmluvy doporučené doručiť vyplnený a príslušnou bankou, pobočkou zahraničnej banky alebo zahraničnou bankou (ďalej len „banka“) potvrdený formulár „Finančná identifikácia“, ktorý je časťou súťažných podkladov pre verejnú súťaž na poskytovanie služby. Všetky platby, ktoré je objednávateľ podľa zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením povinný hradiť poskytovateľovi, sa budú pripisovať v prospech účtu, ktorého majiteľom je podľa tohto vyplneného formuláru potvrdeného bankou poskytovateľ. Ak sa poskytovateľ rozhodne zmeniť tento účet, identifikáciu nového účtu, v prospech ktorého sa budú pripisovať všetky platby, ktoré je objednávateľ podľa zmluvy alebo v súvislosti s jej plnením povinný hradiť poskytovateľovi, je povinný oznámiť objednávateľovi bezodkladne primerane rovnakým spôsobom, ako je uvedené v prvej vete tohto odseku.

4.2 Platby sa budú uskutočňovať v eurách. Všetky platby, ktoré sa budú pripisovať v prospech účtu poskytovateľa musia byť oslobodené od akýchkoľvek poplatkov.

4.3 Poskytovateľ je spolu s faktúrou povinný doporučené doručiť do sídla objednávateľa súpisy skutočne odpracovaných dní a vykonaných prác za obdobie, za ktoré je vyhotovená faktúra (ďalej tiež len „fakturačné obdobie“), jednotlivými odborníkmi poskytovateľa (ďalej len „súpis“) schválené HIS, inak pre účely tejto zmluvy platí, že faktúra nebola objednávateľovi doporučené doručená. Spolu so záverečnou správou o činnosti je poskytovateľ povinný do sídla objednávateľa doporučené doručiť aj súhrnný súpis schválený HIS-om, inak pre účely tejto zmluvy platí, že záverečná správa o činnosti nebola objednávateľovi doporučené doručená. Vzor súpisu a súhrnného súpisu poskytne objednávateľ poskytovateľovi na jeho žiadosť po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy. Ostatné ustanovenia tejto zmluvy nie sú týmto odsekom dotknuté.

4.4 Súpis údajov o príslušnom odborníkovi musí obsahovať:

- a) meno a priezvisko a funkciu príslušného odborníka, prostredníctvom ktorého sa poskytovala služba;
- b) príslušnú hodinovú sadzbu za poskytovanie služby prostredníctvom tohto odborníka;
- c) označenie dní, počas ktorých sa poskytovala služba a prostredníctvom tohto odborníka a počet odpracovaných hodín týmto odborníkom pri poskytovaní služby počas príslušného dňa;
- d) počet dní, počas ktorých sa poskytovala služba prostredníctvom tohto odborníka a za ktoré vznikne poskytovateľovi v súlade s touto zmluvou nárok na vyfakturovanie a úhradu príslušnej hodinovej sadzby;
- e) označenie vykonávaných činností týmto odborníkom pri poskytovaní služby počas príslušného dňa;
- f) celkovú cenu služby poskytnutú poskytovateľom prostredníctvom tohto odborníka za fakturačné obdobie;
- g) vlastnoručný podpis tohto odborníka a osoby, resp. osôb oprávnených konať v mene poskytovateľa, ktorými sa potvrdzuje úplnosť, pravdivosť a správnosť vyššie uvedených údajov.

4.5 Súhrnný súpis musí obsahovať údaje uvedené v čl. 4.3 a 4.4, nebude sa však týkať len jednotlivého odborníka, ale bude mať charakter súhrnu údajov o všetkých odborníkoch, prostredníctvom ktorých poskytovateľ poskytoval službu počas celej doby poskytovania služby. Súhrnný súpis bude obsahovať len vlastnoručný podpis osoby, resp. osôb oprávnených konať v mene poskytovateľa, ktorým sa potvrdí úplnosť, pravdivosť a správnosť týchto údajov.

4.6 Poskytovateľovi vznikne nárok na vyfakturovanie a úhradu príslušnej hodinovej sadzby za poskytovanie služby prostredníctvom príslušného odborníka len v prípade, ak príslušné činnosti, ktoré sú obsahom poskytovanej služby, mal v súlade so zmluvou vykonávať tento odborník a v príslušný deň tento odborník preukázateľne odpracoval pri vykonávaní týchto činností potrebný počet hodín.

4.7 Poskytovateľovi vznikne nárok na vyfakturovanie a úhradu príslušnej hodinovej sadzby za poskytovanie služby príslušným odborníkom počas dňa pracovného pokoja len v súlade s ostatnými ustanoveniami tejto zmluvy a za podmienky, že objednávateľ vopred písomne odsúhlasil poskytovateľovi poskytovanie služby počas dní pracovného pokoja.

4.8 Deň dodania služby sa určí v súlade so zákonom č. 222/2004 Z.z. o dani z pridanej hodnoty v znení neskorších predpisov.

4.9 Peňažný záväzok sa na účely tejto zmluvy považuje za splnený dňom, v ktorom bola príslušná suma odpísaná z bankového účtu povinnej zmluvnej strany.

4.10 Náklady vynaložené každý kalendárny rok na financovanie činnosti poskytovateľa musia byť v súlade s príslušnými všeobecne záväznými právnymi predpismi platnými a účinnými v Slovenskej republike.

4.11 Zmluvné strany sa dohodli, že objednávateľ je oprávnený z každej predloženej faktúry zadržať sumu vo výške 10 % z fakturovanej čiastky. Všetky takto zadržané sumy vyplatí objednávateľ

stavebno-technickému dozoru v lehote 30 kalendárnych dní odo dňa schválenia záverečnej správy o činnosti, súhrnného súpisu a potvrdenia o audite objednávateľom.

## **Článok 5 Potvrdenie o vykonaní auditu**

5.1 Pred vyplatením zadržaných súm musí nezávislý a objektívny audítor, ktorý je členom medzinárodne uznávaného dozorného orgánu pre zákonný audit skontrolovať faktúry, ktoré poskytovateľ vyhotovil a doporučene doručil do sídla objednávateľa. Osobu audítora musí vopred písomne schváliť objednávateľ na základe písomnej žiadosti poskytovateľa.

5.2 Audítor sa musí presvedčiť, že existujú príslušné, hodnoverné a dostatočné dôkazy o tom, že príslušní odborníci poskytovateľa skutočne vykonávali príslušnú činnosť pri plnení tejto zmluvy (ako to potvrdzuje nezávislý dôkaz tretej strany, ak je taký k dispozícii) taký počet hodín, aký je uvedený vo faktúrach, v súpisoch a súhrnnom súpise a vo finančných správach predkladaných spolu s priebežnými správami o činnosti, resp. záverečnou správou o činnosti.

5.3 Na základe svojej kontroly musí audítor potvrdiť oprávnenosť výšky súm, ktoré boli vyfakturované poskytovateľom. Audítor použije formulár potvrdenia o audite, ktorý tvorí prílohou č. 3 tejto zmluvy. Objávateľ je oprávnený jednostranne zmeniť alebo doplniť tento formulár.

## **Článok 6 Čas plnenia**

6.1 Poskytovateľ sa zaväzuje začať poskytovať službu odo dňa uvedeného v písomnej výzve objednávateľa na začatie výkonu činnosti poskytnutia služby (ďalej len „písomná výzva“). Písomnú výzvu sa objednávateľ zaväzuje doporučene doručiť najneskôr do 14 dní pred začatím plnenia poskytnutia služby.

6.2 Časové určenie dňa ukončenia poskytovania služby poskytovateľom vyplýva z ustanovení tejto zmluvy a jej príloh.

6.3 Poskytovateľ vyhlasuje, že v počtoch hodín uvedených v prílohe č. 2 je už zahrnuté aj poskytovanie služby počas sobôt a dní pracovného pokoja.

6.4 Poskytovateľ bude oprávnený poskytovať službu počas dní pracovného pokoja len za podmienky, že mu to objednávateľ písomne vopred schváli.

## **Článok 7 Odborníci a zariadenia**

7.1 Poskytovateľ sa zaväzuje poskytovať službu prostredníctvom kľúčových odborníkov, neklúčových odborníkov a ostatných odborníkov (ďalej spolu aj „odborníci“), ktorých požiadavky na poskytovanie služby a špecifikácia sú uvedené v prílohe č. 4 tejto zmluvy.

7.2 Poskytovateľ doporučene doručí objednávateľovi do jeho sídla písomnú žiadosť o schválenie odborníka patriaceho do kategórie neklúčových odborníkov, prostredníctvom ktorého chce poskytovateľ poskytovať službu. Túto písomnú žiadosť musí sprevádzať životopis a fotokópie dokladov preukazujúce príslušné vzdelanie a kvalifikáciu. Poskytovateľ je oprávnený poskytovať službu prostredníctvom odborníka patriaceho do kategórie neklúčových odborníkov až odo dňa, ktorý objednávateľ uvedie vo svojom písomnom schválení tohto odborníka. Ak objednávateľ neschváli odborníka patriaceho do kategórie neklúčových odborníkov, oznámi písomne túto skutočnosť poskytovateľovi s uvedením dôvodov. Minimálna úroveň vzdelania, kvalifikácie, skúseností a odbornej praxe pre jednotlivé druhy odborníkov v rámci kategórie neklúčových odborníkov sú uvedené v prílohe č. 4 tejto zmluvy.

7.3 Odborníci, prostredníctvom ktorých bude poskytovateľ poskytovať službu, si začnú plniť svoje povinnosti v deň alebo v lehote ustanovenej v zmluve, a ak takýto deň nie je v zmluve ustanovený, v deň alebo v lehotách, ktoré poskytovateľovi písomne oznámi objednávateľ alebo hlavným inžinierom stavby (ďalej len „HIS“).

7.4 Ak neustanovujú príslušné ustanovenia zmluvy inak, odborníci, prostredníctvom ktorých bude poskytovateľ poskytovať službu, budú mať svoje ubytovanie blízko svojho pracoviska. Ak sa má časť služby poskytnúť mimo prijímajúcej krajiny, oznámi poskytovateľ objednávateľovi mená a priezviská a kvalifikácie pracovníkov, ktorí sú určení na poskytnutie tejto časti služby.

7.5 Poskytovateľ je povinný:

- a) do tridsiatich dní od nadobudnutia účinnosti zmluvy doručiť HIS návrh časového rozvrhu nasadenia jednotlivých odborníkov;
- b) písomne oznámiť HIS dátum príchodu a odchodu každého odborníka;
- c) doporučené doručiť HIS písomnú žiadosť o schválenie odborníka patriaceho do kategórie ostatných odborníkov, prostredníctvom ktorého chce poskytovať službu. Túto písomnú žiadosť musí sprevádzať životopis a doklady preukazujúce príslušné vzdelanie, kvalifikáciu a odbornú prax tohto odborníka, ktoré sa musia predložiť ako originály alebo úradne osvedčené fotokópie. Poskytovateľ je oprávnený poskytovať službu prostredníctvom odborníka patriaceho do kategórie ostatných odborníkov až odo dňa, ktorý HIS uvedie vo svojom písomnom schválení tohto odborníka. Ak HIS neschválí odborníka patriaceho do kategórie ostatných odborníkov, oznámi písomne túto skutočnosť poskytovateľovi uvedením dôvodov.

7.6 Poskytovateľ zašle písomnú žiadosť uvedenú v čl. 7.5 písm. c) objednávateľovi do jeho sídla na vedomie.

7.7 Poskytovateľ prijme všetky opatrenia, ktoré sú nevyhnutné na neustále vybavenie odborníkov takými zariadeniami a rezervami, ktoré im umožnia efektívne vykonávať ich príslušné úlohy.

## **Článok 8** **Náhrada odborníkov**

8.1 Zmena odborníkov ustanovených v zmluve nie je možná bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy do sídla poskytovateľa.

8.2 Poskytovateľ je povinný navrhnuť nahradenie odborníka v nasledovných prípadoch:

- a) v prípade smrti,
- b) choroby alebo úrazu odborníka, ktoré sú prekážkou tomu, aby sa prostredníctvom tohto odborníka riadne poskytovala služba,
- c) ak sa náhrada odborníka stane nevyhnutnou z akýchkoľvek iných skutočností, ktoré poskytovateľ nemôže ovplyvniť (napr. výpoveď, vzdanie sa funkcie a pod.).

8.3 V priebehu plnenia zmluvy na základe písomného oznámenia vyzve objednávateľ poskytovateľa k nahradeniu odborníka, o ktorom sa domnieva, že je nevýkonný alebo si neplní svoje povinnosti, novým odborníkom.

8.4 Ak je potrebné odborníka nahradiť, nový odborník musí spĺňať rovnaké požiadavky týkajúce sa jeho vzdelania, kvalifikácie, skúseností a odbornej praxe, pričom žiadnu z hodinových sadziieb nie je v tomto prípade možné zvýšiť. Ak poskytovateľ nie je schopný zabezpečiť odborníka s rovnakým vzdelaním, kvalifikáciou, odbornou praxou alebo skúsenosťami, objednávateľ je oprávnený, ak je ohrozené riadne plnenie zmluvy, odstúpiť od zmluvy alebo ak je objednávateľ toho názoru, že tomu

tak nie je, súhlasiť s novým odborníkom, ktorý nespĺňa tieto požiadavky pod podmienkou, že príslušná hodinová sadzba sa primerane zníži. V uvedenom prípade odstúpenie od zmluvy nadobúda účinnosť dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy do sídla poskytovateľa.

8.5 Poskytovateľ znáša všetky náklady, ktoré vzniknú v súvislosti s nahradením odborníka, Ak odborník nie je nahradený okamžite, môže objednávateľ požadovať, aby poskytovateľ na vlastné náklady do príchodu nového odborníka určil na poskytovanie služby dočasného odborníka, alebo aby prijal iné opatrenia na kompenzáciu dočasnej neprítomnosti chýbajúceho odborníka. Poskytovateľ nemá nárok na vyfakturovanie a úhradu príslušnej hodinovej sadzby alebo iných nákladov za dobu neprítomnosti odborníka alebo jeho náhradníka.

## **Článok 9**

### **Písomná komunikácia zmluvných strán**

9.1 Akákoľvek písomná komunikácia medzi objednávateľom a poskytovateľom týkajúca sa tejto zmluvy musí obsahovať označenie „Činnosť stavebno-technického dozoru pre stavbu Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie“, musí sa uskutočňovať prostredníctvom pošty, faxu, alebo kuriéra a bude doručovaná na adresu ich sídla. Ak však niektorá zmluvná strana písomne oznámi druhej zmluvnej strane inú svoju adresu na doručovanie všetkej alebo len určitej písomnej komunikácie uskutočňovanej medzi zmluvnými stranami, môže sa táto príslušná písomná komunikácia doručovať aj na túto jej adresu.

9.2 Všetka písomná komunikácia medzi zmluvnými stranami sa bude uskutočňovať v slovenskom jazyku.

9.3 Na účely tejto zmluvy platí, že ak sa písomný právny úkon bude druhej zmluvnej strane zasielať doporučenou zásielkou prostredníctvom pošty alebo kuriéra, považuje sa tento písomný právny úkon za doručený druhej zmluvnej strane aj v prípade, ak bude doporučená zásielka vrátená zmluvnej strane, ktorá ju odoslala, ako nedoručiteľná. V takomto prípade práva a povinnosti z právneho úkonu začínajú plynúť dňom, v ktorom sa doporučená zásielka vrátila zmluvnej strane, ktorá ju odoslala, ako nedoručiteľná.

9.4 Objednávateľ po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy oznámi poskytovateľovi svoju kontaktnú osobu alebo kontaktné osoby pre záležitosti týkajúce sa zmluvy a jej plnenia. Tejto kontaktnej osobe alebo týmto kontaktným osobám sa bude zasielať na vedomie všetka písomná komunikácia uskutočňovaná medzi objednávateľom a stavebno-technickým dozorom, prípadne ich zamestnancami, ktorá sa bude týkať akýchkoľvek záležitostí zmluvy a jej plnenia. Ak sa objednávateľ rozhodne zmeniť túto svoju kontaktnú osobu alebo svoje kontaktné osoby, túto zmenu bezodkladne oznámi poskytovateľovi

9.5 Objednávateľ po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy oznámi poskytovateľovi osoby oprávnené na účely zmluvy prerokovávať v mene objednávateľa určité záležitosti týkajúce sa zmluvy. Tieto osoby však nie sú oprávnené akýmkoľvek spôsobom zaväzovať objednávateľa, ak zmluva neustanovuje inak alebo ak im na to nebola udelená príslušná plná moc. Ak sa objednávateľ rozhodne zmeniť osobu alebo osoby oprávnené prerokovávať v jeho mene určité záležitosti týkajúce sa zmluvy, túto zmenu bezodkladne oznámi poskytovateľovi.

9.6 Objednávateľ po nadobudnutí účinnosti tejto zmluvy oznámi poskytovateľovi totožnosť HIS a jeho adresu. Ak nastane zmena v osobe HIS alebo zmena jeho adresy, oznámi objednávateľ túto zmenu bezodkladne poskytovateľovi.

## **Článok 10**

### **Záznamy a doklady**

10.1 Poskytovateľ uchováva úplné, presné a systematické záznamy, evidenciu, pracovné výkazy a iné dokumenty, pokiaľ ide o poskytovanú službu, v takej forme a spôsobom, aby sa dalo jednoznačne preukázať, že príslušný odborník pri poskytovaní služby skutočne odpracoval vyfakturovaný počet pracovných dní. Vyfakturované sumy, sa musia zhodovať s týmito pracovnými výkazmi.

10.2 Takéto záznamy sa musia uchovávať po dobu siedmich rokov po uhradení poslednej platby v súlade so zmluvou. Tieto dokumenty zahŕňajú každú dokumentáciu týkajúcu sa príjmov a výdavkov a každú inventúru nevyhnutnú na kontrolu podporných dokumentov, vrátane pracovných výkazov, leteniek a cestovných lístkov, dokladov o vyplatení príslušných hodinových sadzieb, ako aj faktúr. Neuchovávanie týchto záznamov, resp. dokladov je podstatným porušením zmluvy a objednávateľa oprávňuje odstúpiť od zmluvy v lehote štrnástich kalendárnych dní odo dňa doručenia písomného odstúpenia do sídla poskytovateľa.

10.3 Poskytovateľ umožní HIS-ovi alebo každej osobe, ktorú oprávni objednávateľ, Európska komisia alebo Európsky účtovný dvor, aby v primeranom čase prezreli a skontrolovali záznamy, doklady a všetky výkazy vzťahujúce sa na poskytovanú službu a aby si z nich urobili fotokópie.

## **Článok 11**

### **Vymáhanie pohľadávok od poskytovateľa**

11.1 Poskytovateľ je povinný vrátiť objednávateľovi všetky čiastky, ktoré mu boli zaplatené v rozpore s touto zmluvou v lehote štyridsaťpäť dní od doručenia písomnej žiadosti objednávateľa o vrátenie týchto čiastok.

11.2 Každá čiastka, ktorú objednávateľ uhradil alebo dal podnet na to, aby bola uhradená nad rámec nároku poskytovateľa vyplývajúceho zo zmluvy, je tento povinný vrátiť objednávateľovi v lehote štyridsaťpäť dní odo dňa, kedy bola poskytovateľovi doručená písomná žiadosť objednávateľa o vrátenie tejto čiastky.

11.3 V prípade neuhradenia čiastky vo vyššie uvedenej lehote, objednávateľovi vznikne nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,01 % z dlžnej sumy za každý deň omeškania.

11.4 Bankové poplatky týkajúce sa splácania čiastok splatných v prospech objednávateľa znáša výlučne poskytovateľ.

## **Článok 12**

### **Riešenie sporov**

12.1 Zmluvné strany vynaložia všetko úsilie, aby priateľsky urovnali akýkoľvek spor týkajúci sa plnenia tejto zmluvy, ktorý vznikne medzi nimi alebo medzi HIS a poskytovateľom.

12.2 V prípade sporu si zmluvné strany navzájom písomne oznámia svoje stanovisko k danému sporu a akékoľvek riešenie, ktoré považujú za prijateľné. Ak to jedna zo zmluvných strán považuje za užitočné, zmluvné strany sa stretnú a pokúsia sa daný spor urovnať. Zmluvná strana odpovie na žiadosť o mimosúdne vyrovnanie do 30 dní od prijatia takejto žiadosti. Maximálna lehota stanovená na dosiahnutie mimosúdneho urovnania sporu je 120 dní odo dňa prijatia tejto žiadosti. Ak pokus o dosiahnutie mimosúdneho urovnania zlyhá alebo ak zmluvná strana neodpovie včas na žiadosť o urovanie, každá zo zmluvných strán môže slobodne pristúpiť k ďalšej fáze procesu urovnávania sporov tým, že o tom upovedomí druhú zmluvnú stranu.

12.3 V prípade, že nedôjde k priateľskému urovnaniu sporu, spor vyrieši príslušný súd Slovenskej republiky.

### **Článok 13 Zmena zmluvy**

13.1 Zmluvu je možné meniť a dopĺňať len písomnými dodatkami podpísanými oboma zmluvnými stranami.

13.2 Zmluvné strany sa zaväzujú uzatvoriť dodatok k zmluve, ktorým sa mení rozsah alebo obsah poskytovanej služby vyplývajúci z tejto zmluvy, ak vznikne potreba zmeny obsahu alebo rozsahu poskytovanej služby, ktorá nebola predvídateľná v čase uzatvorenia tejto zmluvy (ďalej len „naviac služby“). Podkladom na uzatvorenie tohto dodatku bude písomný súhlas objednávateľa s naviac službami alebo písomná požiadavka objednávateľa na naviac služby. Zmluvnú cenu uvedenú v článku 3.3 zmluvy alebo počty hodín uvedené v prílohe č. 2 je prípustné v tomto prípade zmeniť, ak naviac služby budú mať na ne preukázateľný vplyv, inak ich zmena nebude prípustná.

13.3 V prípade zmeny zmluvnej ceny podľa odseku 13.2, budú naviac služby ocenené v režime ekonomicky oprávnených nákladov podľa zákona o cenách.

13.4 Poskytovateľ je oprávnený vyfakturovať naviac služby až v prípade, ak sa ich predmet stane na základe účinného dodatku k zmluve súčasťou obsahu zmluvy.

13.5 Poskytovateľovi nevznikne nárok na zvýšenie žiadnej hodinovej sadzby za príslušný deň poskytovania služby a jej úhradu, ak v tento deň bude stavebný dozor poskytovať službu prostredníctvom príslušného odborníka alebo príslušných odborníkov nad rámec obvyklej pracovnej doby ustanovenej v zmluve o dielo.

### **Článok 14 Postúpenie zmluvy**

14.1 Postúpením je každá dohoda, na základe ktorej poskytovateľ postupuje zmluvu alebo jej časť na tretiu stranu.

14.2 Poskytovateľ nesmie bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa postúpiť zmluvu alebo jej časť, resp. výhody alebo úžitky z nej vyplývajúce. V opačnom prípade je objednávateľ oprávnený odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinok dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy do sídla poskytovateľovi.

14.3 Súhlas objednávateľa s postúpením zmluvy alebo jej časti na tretiu osobu nezbavuje poskytovateľa jeho záväzkov a zodpovednosti vyplývajúcich z časti zmluvy, ktorá už bola splnená alebo za časť zmluvy, ktorá nebola postúpená.

14.4 Postupník musí spĺňať všetky požiadavky ustanovené pre uzatvorenie zmluvy medzi objednávateľom a poskytovateľom.

### **Článok 15 Uzatváranie zmlúv so subdodávateľom**

15.1 Poskytovateľ je oprávnený poskytovať službu prostredníctvom subdodávateľa za podmienok uvedených v tomto článku, najviac však do výšky päťdesiatich percent (50%) poskytovanej služby poskytovateľom.

15.2 Každá zmluva, na základe ktorej poskytovateľ poverí tretiu stranu poskytovaním časti služby, sa považuje za zmluvu uzatvorenú so subdodávateľom.

15.3 Poskytovateľ je na uzatvorenie zmluvy so subdodávateľom povinný získať predchádzajúci písomný súhlas objednávateľa. V písomnej žiadosti o udelenie súhlasu na uzatvorenie zmluvy so subdodávateľom je poskytovateľ povinný uviesť časť služby, ktorú by mal poskytovať prostredníctvom subdodávateľa, a presne identifikovať budúceho subdodávateľa. Objednávateľ upovedomí poskytovateľa o svojom rozhodnutí v lehote tridsiatich dní odo dňa doporučeného doručenia písomnej žiadosti o udelenie súhlasu s uzatvorením zmluvy so subdodávateľom, a v prípade neudelenia tohto súhlasu uvedie v tomto upovedomení aj príslušné dôvody.

15.4 Zmluva so subdodávateľom nesmie vytvárať akékoľvek právne vzťahy medzi subdodávateľom a objednávateľom.

15.5 Poskytovateľ zodpovedá za konanie, plnenie povinností a záväzkov svojich subdodávateľov a ich odborníkov tak, ako by išlo o konanie, plnenie povinností a záväzkov jeho odborníkov, zástupcov alebo zamestnancov. Súhlas objednávateľa s uzatvorením akejkoľvek zmluvy so subdodávateľom a ani jej uzatvorenie nezbujuje poskytovateľa zodpovednosti ani žiadneho z jeho záväzkov vyplývajúcich mu zo zmluvy.

15.6 Ak objednávateľ alebo HIS zistí, že subdodávateľ nie je schopný plniť si svoje záväzky, môže objednávateľ alebo HIS od poskytovateľa okamžite požadovať, aby ako náhradu zabezpečil subdodávateľa s odbornou kvalifikáciou a skúsenosťami prijateľnými pre objednávateľa, alebo aby sám začal poskytovať predmetnú časť služby.

15.7 Subdodávateľa musia spĺňať všetky požiadavky vyplývajúce z tejto Zmluvy uzatvorenej medzi zmluvnými stranami..

15.8 Časť služby, ktorej poskytovaním poskytovateľ poveril na základe zmluvného vzťahu subdodávateľa, nesmie tento subdodávateľ zveriť tretej osobe.

15.9 Každá zmena subdodávateľa bez predchádzajúceho písomného súhlasu objednávateľa oprávňuje objednávateľa odstúpiť od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinok dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy do sídla poskytovateľa.

## **Článok 16** **Náhrada škody**

16.1 Pre náhradu škody spôsobenú porušením zmluvných povinností, všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike alebo práv tretích osôb ako napr. práva duševného vlastníctva platia primerane príslušné ustanovenia právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, a to najmä Obchodného zákonníka a Občianskeho zákonníka.

16.2 Poskytovateľ na základe žiadosti objednávateľa bezodkladne na vlastné náklady napraví všetky vady, nedostatky a chyby v poskytovanej službe v prípade, že si poskytovateľ neplní riadne svoje zmluvné záväzky.

16.3 Poskytovateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú:

- a) tým, že objednávateľ nevykoná úkon odporúčaný poskytovateľom alebo nedbá na úkon, rozhodnutie alebo jeho odporúčanie, alebo že od poskytovateľa požaduje, aby vykonal rozhodnutie alebo odporúčanie, s ktorým ten písomne nesúhlasí alebo voči ktorému vznesie písomnú výhradu; alebo

- b) nesprávnym plnením pokynov poskytovateľa zo strany zástupcov, zamestnancov alebo nezávislých dodávateľov objednávateľa.

16.4 Poskytovateľ zostáva zodpovedný za každé porušenie svojich zmluvných povinností počas takej doby nasledujúcej po ukončení poskytovania služby, ktorú ustanovuje právny poriadok, ktorým sa zmluva spravuje.

## **Článok 17** **Zmluvné pokuty a iné sankcie**

17.1 V prípade, ak poskytovateľ poruší akúkoľvek povinnosť vyplývajúcu mu z tejto zmluvy, objednávateľ bude mať nárok na zaplatenie zmluvnej pokuty vo výške 5 000 € (slovom: päťtisíc eur), ak v tejto zmluve nie je pre porušenie konkrétnej zmluvnej povinnosti ustanovená iná výška zmluvnej pokuty. V prípade, ak porušením zmluvnej povinnosti zo strany poskytovateľa vznikla objednávateľovi škoda, objednávateľ má súčasne s nárokom na zaplatenie zmluvnej pokuty aj nárok na náhradu škody v plnej výške.

17.2 V prípade omeškania poskytovateľa s plnením peňažného záväzku vyplývajúceho mu z obsahu tejto zmluvy vznikne objednávateľovi nárok na zaplatenie úroku z omeškania vo výške 0,05 % z dlžnej čiastky za každý i začatý deň omeškania.

17.3 O použití ktorejkoľvek zmluvnej sankcie (napr. zmluvná pokuta, úrok z omeškania) ustanovenej v zmluve alebo vo všeobecných záväzných právnych predpisoch alebo o uplatnení nároku na náhradu škody majú zmluvné strany povinnosť navzájom sa bezodkladne písomne informovať.

17.4 Povinná zmluvná strana uhradí zmluvnú sankciu alebo náhradu škody, na ktorej úhradu má druhá zmluvná strana nárok podľa zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov, v lehote splatnosti šesťdesiatich kalendárnych dní odo dňa doporučeného doručenia samostatnej faktúry, ktorá obsahuje obligatórne náležitosti ustanovené všeobecne záväznými právnymi predpismi, a jednoznačného vyčíslenia sumy zmluvnej sankcie alebo náhrady škody, do sídla povinnej zmluvnej strany. Ak iné ustanovenia zmluvy umožňujú iný postup, môžu sa použiť aj tie. Samostatnou faktúrou na účely tohto odseku je faktúra, v ktorej si oprávnená zmluvná strana vyfakturuje výlučne príslušnú čiastku zmluvnej sankcie (zmluvná pokuta, úrok z omeškania) alebo náhrady škody, na ktorej úhradu má podľa zmluvy alebo všeobecne záväzných právnych predpisov nárok.

## **Článok 18** **Banková záruka**

18.1 Poskytovateľ je povinný poskytnúť objednávateľovi vo forme bankovej záruky zábezpeku za splnenie svojich záväzkov vyplývajúcich mu z obsahu tejto zmluvy v súlade s touto zmluvou za podmienok ustanovených v nasledujúcich odsekoch tohto článku.

18.2 Poskytovateľ je povinný doporučené doručiť do sídla objednávateľa originál záručnej listiny, ktorou preukáže poskytnutie bankovej záruky uvedenej v predchádzajúcom odseku, v lehote tridsiatich kalendárnych dní odo dňa nadobudnutia účinnosti tejto zmluvy.

18.3 Objávateľ musí pred poskytnutím bankovej záruky vopred schváliť banku, ktorá poskytne bankovú záruku, a obsah záručnej listiny.

18.4 Banková záruka musí byť platná a účinná do času, kým si poskytovateľ nesplní všetky svoje záväzky vyplývajúce mu z obsahu tejto zmluvy. Ak by platnosť alebo účinnosť bankovej záruky mala uplynúť pred týmto časom, poskytovateľ bude povinný najneskôr dvadsaťosem kalendárnych dní pred uplynutím platnosti bankovej záruky zabezpečiť predĺženie jej platnosti a preukázať túto skutočnosť v písomnej forme objednávateľovi alebo najneskôr dvadsaťosem kalendárnych dní pred uplynutím

platnosti bankovej záruky doporučene doručiť do sídla objednávateľa novú bankovú záruku, ktorá bude platná a účinná až do času splnenia všetkých záväzkov poskytovateľa vyplývajúcich mu z obsahu tejto zmluvy, a ktorá bude spĺňať ostatné podmienky uvedené v tomto článku.

18.5 V písomnej záručnej listine musí banka vyhlásiť, že neodvolateľne a bez vznášania akýchkoľvek námietok uspokojí objednávateľa ako veriteľa uhradením peňažnej sumy alebo peňažných súm v akejkoľvek výške, ktorých celková výška však neprekročí 64 000.- € (slovom: šesťdesiatštyritisíc eur), na základe jeho prvej písomnej žiadosti v prípade:

- a) ak si poskytovateľ ako dlžník nebude plniť v súlade so zmluvou svoje záväzky vyplývajúce mu z obsahu tejto zmluvy a objednávateľ v lehote platnosti bankovej záruky písomne banke oznámi svoje nároky z bankovej záruky spolu s písomným prehlásením, v ktorom vyhlási, že zhotoviteľ si neplní v súlade so zmluvou svoje záväzky vyplývajúce mu z obsahu tejto zmluvy a charakterizuje príslušné porušenie záväzkov zo strany poskytovateľa, alebo
- b) ak objednávateľ má voči poskytovateľovi nárok na náhradu škody a objednávateľ v lehote platnosti bankovej záruky písomne banke oznámi svoje nároky z bankovej záruky spolu s písomným prehlásením, v ktorom vyhlási, že má voči poskytovateľovi nárok na náhradu škody, a uvedie skutočnosti, z ktorých mu tento nárok na náhradu škody vznikol, alebo
- c) ak lehota platnosti bankovej záruky má uplynúť pred časom ustanoveným v odseku 18.4, a poskytovateľ nezabezpečil predĺženie platnosti bankovej záruky v súlade so zmluvou najneskôr dvadsaťosem dní pred uplynutím lehoty platnosti bankovej záruky a objednávateľ pred uplynutím lehoty platnosti bankovej záruky písomne banke oznámi svoje nároky z bankovej záruky spolu s písomným prehlásením, v ktorom vyhlási, že platnosť bankovej záruky má uplynúť pred časom splnenia všetkých záväzkov poskytovateľa vyplývajúcich mu z obsahu tejto zmluvy a poskytovateľ nezabezpečil v súlade s touto zmluvou predĺženie platnosti bankovej záruky alebo nepredložil novú bankovú záruku.

18.6 Ak si poskytovateľ nesplní povinnosti vyplývajúce mu z ustanovení tohto článku, objednávateľ bude oprávnený odstúpiť od zmluvy podľa čl. 20.3.

18.7 Objednávateľ vráti záručnú listinu poskytovateľovi alebo banke, ktorá ju poskytla, bezodkladne po tom, čo bola záverečná správa o činnosti, súhrnný súpis a potvrdenie o audite schválené v súlade s príslušnými ustanoveniami zmluvy objednávateľom.

## **Článok 19 Spolupôsobenie**

19.1 Objednávateľ sa zaväzuje, že počas poskytovania služby poskytne poskytovateľovi spolupôsobenie v nevyhnutnom rozsahu, a to najmä poskytovaním upresňujúcich alebo doplňujúcich údajov alebo nevyhnutných podkladov potrebných na poskytnutie služby.

19.2 Objednávateľ sa zaväzuje počas poskytovania služby poskytovateľovi zabezpečiť časti miestností v rámci zariadenia staveniska pre stavbu Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie“ na ľavom a pravom brehu Dunaja so sociálnym zázemím a s najnutnejším kancelárskym a technickým vybavením, resp. miestnosti v blízkosti miesta výstavby uvedenej stavby.

19.3 Objednávateľ poskytne poskytovateľovi spolupôsobenie uvedené v odseku 19.1 v lehote a spôsobom dohodnutom (ďalej len „dohoda o spolupôsobení“) pre konkrétny prípad obidvoma zmluvnými stranami. Ak by dohoda o spolupôsobení nebola medzi zmluvnými stranami uzatvorená, objednávateľ poskytne poskytovateľovi spolupôsobenie v písomnej forme, ak je to možné vzhľadom na charakter požiadavky a to v lehote desiatich pracovných dní odo dňa doporučeného doručenia písomnej požiadavky na spolupôsobenie do sídla objednávateľa.

19.4 Objednávateľ je oprávnený kontrolovať poskytovanie služby, a to aj na mieste jej poskytovania. Poskytovateľ mu je povinný umožniť výkon tohto práva bez určovania akýchkoľvek podmienok a poskytnúť mu za týmto účelom všetku nevyhnutnú súčinnosť.

19.5 Ak objednávateľ zistí, že poskytovateľ poskytuje službu v rozpore so svojimi povinnosťami, objednávateľ bude oprávnený žiadať bezodkladné odstránenie vady poskytovanej služby a poskytovanie služby riadnym spôsobom. V prípade ak poskytovateľ tieto vady bezodkladne neodstráni, objednávateľ bude oprávnený odstúpiť od zmluvy podľa čl. 20.3.

19.6 Poskytovateľ sa zaväzuje dodržiavať písomné pokyny objednávateľa a oznamovať objednávateľovi bezodkladne všetky skutočnosti, o ktorých sa dozvedel a ktoré by mohli mať alebo majú vplyv na riadne poskytovanie služby, prípadne na zmenu pokynov objednávateľa.

19.7 Poskytovateľ je povinný najneskôr do 7 dní odo dňa účinnosti tejto zmluvy doručiť objednávateľovi vypracovaný harmonogram organizácie a metodiky postupu poskytovania služby.

19.8 Ak pri poskytovaní služby vzniknú nejasnosti týkajúce sa predmetu poskytovanej služby alebo spôsobu jej poskytovania, ktoré nemožno odstrániť výkladom tejto zmluvy, poskytovateľ sa zaväzuje pri ich odstraňovaní riadiť príslušnými písomnými pokynmi objednávateľa, písomnými dohodami zmluvných strán týkajúcich sa týchto nejasností a zápismi z pracovných stretnutí.

## **Článok 20** **Zánik zmluvy**

20.1 Táto zmluva zanikne okrem splnenia všetkých práv a povinností obidvoch zmluvných strán, ktoré vyplývajú z jej obsahu a všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike, aj písomnou dohodou zmluvných strán, písomným odstúpením od zmluvy niektorou zmluvnou stranou alebo písomnou výpoveďou zmluvy niektorou zmluvnou stranou.

20.2 V prípade zániku zmluvy dohodou zmluvných strán, táto zaniká dňom uvedeným v tejto dohode (ďalej len „deň zániku zmluvy dohodou“). V tejto dohode sa upravujú aj vzájomné nároky zmluvných strán vzniknuté z plnenia zmluvných povinností alebo z ich porušenia druhou zmluvnou stranou ku dňu zániku zmluvy dohodou.

20.3 Zmluvné strany sú oprávnené odstúpiť od tejto zmluvy v prípadoch uvedených vo všeobecných záväzných právnych predpisoch platných a účinných v Slovenskej republike a v tejto zmluve. Každá zmluvná strana je oprávnená odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak druhá zmluvná strana poruší niektorú zo svojich zmluvných povinností podstatným spôsobom. Prejav vôle zmluvnej strany odstúpiť od zmluvy musí mať písomnú formu a musí byť doručený druhej zmluvnej strane bez zbytočného odkladu po tom, ako sa o tomto porušení dozvedela. Odstúpenie od zmluvy ktoroukoľvek zmluvnou stranou nadobúda účinnosť doručením prejavu vôle odstúpiť od zmluvy druhej zmluvnej strane.

20.4 Ak sa preukáže, že poskytovateľ vo svojej ponuke pre verejnú súťaž na predmet obstarávania „Činnosť stavebno-technického dozoru pre stavbu Nosný systém MHD, prevádzkový úsek Janíkov dvor – Šafárikovo námestie v Bratislave, 1. časť Bosákova ulica – Šafárikovo námestie“ (ďalej tiež len „ponuka“) predložil nepravdivé doklady alebo uviedol nepravdivé informácie alebo skreslené informácie, objednávateľ bude oprávnený odstúpiť od zmluvy podľa čl. 20.3.

20.5 Objednávateľ bude mať právo odstúpiť od zmluvy aj v prípade, ak poskytovateľ nezačne, preruší alebo zastaví poskytovanie služby z iných dôvodov ako dôvodov na strane objednávateľa alebo dôvodov, ktoré poskytovateľ nemohol predvídať v čase uzatvorenia zmluvy ani pri vynaložení náležitej starostlivosti alebo odbornej starostlivosti, ktorú možno od neho požadovať alebo ako dôvodu vyššej moci.

## **Článok 21** **Vyššia moc**

21.1 Žiadna zo zmluvných strán sa nepovažuje za stranu, ktorá porušuje svoje zmluvné záväzky, ak plneniu takýchto záväzkov bránia akékoľvek skutočnosti vyššej moci, ktoré vzniknú po podpise tejto zmluvy oboma zmluvnými stranami.

21.2 Pod pojmom „vyššia moc“, ktorý sa používa v tejto zmluve, sa rozumejú skutočnosti ako napr. štrajky, výluky alebo iné pracovné nepokoje, akty spoločensky nebezpečných živlov, vojny, či už vypovedané alebo nie, blokády, vzbury, výtržnosti, epidémie, zosuvy pôdy, zemetrasenia, búrky, blesky, záplavy, erózie, občianske nepokoje, výbuchy a akékoľvek iné podobné nepredvídateľné skutočnosti, ktoré vznikli nezávisle od vôle zmluvných strán a ktoré zmluvné strany nemôžu ovládať alebo prekonať vynaložením náležitej starostlivosti alebo odbornej starostlivosti.

21.3 Zmluvná strana postihnutá skutočnosťou vyššej moci bezodkladne prijme všetky primerané opatrenia na odstránenie svojej neschopnosti plniť si zmluvné záväzky.

21.4 Nehľadiac na ustanovenia článku 20 poskytovateľ nezodpovedá za preukázané škody alebo odstúpenie od zmluvy z dôvodu neplnenia si zmluvných záväzkov, ak a pokiaľ jeho oneskorené plnenie alebo iná neschopnosť plniť si svoje zmluvné záväzky je spôsobená skutočnosťou vyššej moci. Rovnako, nehľadiac na ustanovenia článkov 9 a 21, nevznikne objednávateľovi povinnosť platiť úroky z omeškaných platieb a objednávateľ nie je zodpovedný za neplnenie zmluvy alebo odstúpenie od zmluvy zo strany poskytovateľa z dôvodu omeškania s jej plnením zo strany objednávateľa, ak a pokiaľ oneskorenie objednávateľa alebo jeho iná neschopnosť plniť si svoje záväzky vyplývajúce zo zmluvy bolo spôsobené skutočnosťou vyššej moci.

21.5 Ak sa jedna zo zmluvných strán domnieva, že nastali skutočnosti vyššej moci, ktoré môžu mať vplyv na plnenie jej záväzkov, okamžite o tom upovedomí druhú zmluvnú stranu a HIS, pričom uvedie podrobnosti o povahe daných okolností, predpokladanú dĺžku trvania a pravdepodobný dopad týchto okolností. Pokiaľ HIS písomne inak nenariadi, stavebno-technický dozor si naďalej v primeranej miere plní svoje zmluvné záväzky a použije všetky primerané alternatívne prostriedky na plnenie všetkých záväzkov tak, aby mu daná skutočnosť vyššej moci v tomto plnení nebránil. Poskytovateľ takéto alternatívne prostriedky nepoužije, pokiaľ ich použitie neschváli HIS.

21.6 Ak v prípade zmluvy založenej na hodinových sadzbách stavebno-technickému dozoru vzniknú dodatočné náklady pri plnení nariadení a pokynov HIS alebo pri používaní alternatívnych prostriedkov podľa čl. 21.5, zmluvná cena sa upraví dodatkom k zmluve.

21.7 Ak nastanú okolnosti vyššej moci a ak pretrvávajú dlhšie ako stoosemdesiat dní, nehľadiac na predĺženie času poskytnutia služby, ktoré možno z tohto dôvodu dohodnúť, ktorákoľvek zo zmluvných strán je oprávnená do tridsiatich dní po uplynutí vyššie uvedenej stoosemdesiatdňovej lehoty doporučené doručiť do sídla druhej zmluvnej strany písomné odstúpenie od zmluvy. Odstúpenie od zmluvy nadobúda účinok dňom doručenia písomného odstúpenia od zmluvy do sídla druhej zmluvnej strany.

## **Článok 22** **Ostatné ustanovenia**

22.1 Poskytovateľ je oprávnený použiť skutočnosť, že objednávateľovi poskytoval službu, na propagáciu svojej činnosti. Musí však chrániť oprávnené záujmy objednávateľa. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike nie sú tým dotknuté.

22.2 Poskytovateľ sa pri poskytovaní služby zaväzuje postupovať s náležitou starostlivosťou a odbornou starostlivosťou, čestne a nestranne, dodržiavať právny poriadok Slovenskej republiky, zachovávať obchodné tajomstvo, zdržať sa všetkých verejných vyhlásení týkajúcich sa poskytovania služby bez predchádzajúceho súhlasu objednávateľa a nevykonávať žiadnu činnosť alebo prijímať akúkoľvek výhodu, ktorá by bola nezlučiteľná so záväzkami vyplývajúcimi mu z tejto zmluvy. Všetky dokumenty a iné písomnosti, ktoré si zmluvné strany navzájom poskytnú, sa budú považovať za dôverné, ak sa nedohodnú inak. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných predpisov nie sú týmto odsekom dotknuté.

22.3 Zmluvné strany týmto berú na vedomie skutočnosť, že obchodné informácie alebo technické informácie, ktoré si navzájom poskytnú pri plnení tejto zmluvy, sú predmetom obchodného tajomstva a že nebudú ani po poskytnutí služby oznámené tretej osobe a nebudú použité na iné účely, ako tie, ktoré vyplývajú z tejto zmluvy, ak sa zmluvné strany nedohodnú inak. Ustanovenia osobitných všeobecne záväzných predpisov nie sú týmto odsekom dotknuté.

22.4 Ak poskytovateľ spôsobí pri poskytovaní služby alebo jej vadným poskytovaním alebo porušením iných zmluvných záväzkov objednávateľovi škodu, zaväzuje sa ju nahradiť objednávateľovi v súlade so všeobecne záväznými právnymi predpismi a s touto zmluvou. Ak bude objednávateľ povinný nahradiť poskytovateľovi škodu, bude povinný nahradiť len skutočnú škodu.

22.5 Poskytovateľ berie na vedomie skutočnosť, že zamestnanci objednávateľa nie sú oprávnení akýmkoľvek spôsobom zaväzovať objednávateľa alebo rozhodovať v mene objednávateľa, ak v zmluve nie je ustanovené inak alebo ak im na to nebola udelená príslušná plná moc.

## **Článok 23** **Záverečné ustanovenia**

23.1 Táto zmluva sa spravuje právnym poriadkom Slovenskej republiky.

23.2 Práva a povinnosti zmluvných strán neupravené v tejto zmluve sa riadia príslušnými ustanoveniami Obchodného zákonníka a ostatných všeobecne záväzných právnych predpisov platných a účinných v Slovenskej republike.

23.3 Ak sa v ustanoveniach tejto zmluvy vrátane jej príloh používa pojem zmluva a ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia, myslí sa tým zmluva vrátane všetkých jej príloh. Ak sa v ustanoveniach tejto zmluvy vrátane jej príloh používa pojem uchádzač a ak to neodporuje obsahu a účelu príslušného ustanovenia, myslí sa tým poskytovateľ. Ak sa v ustanoveniach tejto zmluvy vrátane jej príloh používa pojem stavebný dozor resp. technický dozor, myslí sa tým stavebno-technický dozor. Ak sa v ustanoveniach tejto zmluvy vrátane jej príloh používa pojem verejný obstarávateľ, myslí sa tým objednávateľ.

23.4 Táto zmluva je vyhotovená v slovenskom jazyku v šiestich rovnopisoch, pričom štyri rovnopisy obdrží objednávateľ a dva rovnopisy poskytovateľ.

23.5 Zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpisu oboma zmluvnými stranami a účinnosť dňom doručenia písomnej výzvy objednávateľa na začatie výkonu činnosti stavebno-technického dozoru (podľa čl. 5.1 a 5.2) v súlade s §47a ods. 2 zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení neskorších predpisov.

23.6 Zmluvné strany vyhlasujú, že sa s obsahom zmluvy oboznámili, túto uzatvorili slobodne a vážne, že sa zhoduje s ich prejavom vôle a svoj súhlas s jej obsahom potvrdzujú svojím vlastnoručným podpisom.

Počet príloh: 7

príloha č. 1: Povinnosti poskytovateľa  
príloha č. 2: Rozpis nákladov a predpokladaný Cash flow  
príloha č. 3: Kvalifikačné požiadavky a zoznam odborníkov  
príloha č. 4: Formulár potvrdenia o audite  
príloha č. 5: Formulár mesačnej správy o postupe prác  
príloha č. 6: Formulár preberacieho protokolu  
príloha č. 7: Formulár zápisnice o odovzdaní a prevzatí staveniska

V Bratislave dňa: 30.5.2014

V Bratislave dňa: 28.5.2014

**Za objednávateľa:**

**Za poskytovateľa:**

.....  
doc. RNDr. Milan Ftáčnik, CSc., v.r.  
primátor

.....  
Ing. Eva Jíchová, PhD., v.r.  
konateľka

Dátum zverejnenia zmluvy: